

蒙納士 | 2025 年 11 月

# BULLETIN



## Oakleigh安全騎行設施投入使用

CHT

本期內容

- 社區植樹日
- 樹木保護新規

- 藝術投影點亮Eaton Mall
- Brandon Park Reserve項目進展



# Jack Edwards Reserve開啟新篇章市長寄言 ——市議員Paul Klisaris

能夠親臨Oakleigh的Jack Edwards Reserve出席市議會策劃的新看臺及配套設施啟用儀式，我感到非常榮幸。這個項目在我心目中佔據著重要地位。

新落成的設施包括可容納500人的有頂看臺、升級照明系統，以及一系列現代化配套設施。作為Oakleigh Cannons足球俱樂部的主場，這些一流設施

將助力俱樂部發展壯大，同時為女子和少女球隊創造更多參賽機會。

這個總投資1470萬元的項目實現了Oakleigh二十五年來推動足球發展事業的宏大藍圖。多年來，此項目雖歷經波折，但市議會與足球運動愛好者們始終堅守初心：對足球滿懷激情、熱愛和奉獻精神的青少年與家庭值得擁有一座專業的主場。

市議員Cameron Little、市議員Nicky Luo、國會議員Clare O'Neil、市長Paul Klisaris議員、市議員Elisha Lee、市議員Stuart James及副市長Brian Little議員共同出席啟用儀式。



今年8月，首次啟用的新看臺坐滿了身著Oakleigh標誌性藍白服裝的觀眾，場面熱烈非凡。這只是Oakleigh Cannons俱樂部在升級主場之後迎來的一場小小熱身賽，今後還有更多精彩賽事在此舉辦。

項目的順利完成，離不開多方支持：市議會出資820萬元、維多利亞州政府資助400萬元、澳大利亞聯邦政府撥款200萬元，Oakleigh Cannons俱樂部也兌現了53萬元的承諾——正是三級政府攜手合作，才為蒙納士打造出這一優質的社區體育場。

若想瞭解新設施詳情，可訪問：[monash.vic.gov.au/jack-edwards-opening](https://monash.vic.gov.au/jack-edwards-opening)

如果您希望討論任何當地事務，歡迎與我聯絡：[paul.klisaris@monash.vic.gov.au](mailto:paul.klisaris@monash.vic.gov.au) 或 ☎ 9518 3524。

## 社區攜手，共築綠色家園

在翻新Chadstone的Kelly Street街道景觀時，我們收到當地居民的熱烈回應。大家紛紛表示願意戴上園藝手套，參與綠化工作。

於是，社區與市議會展開了一場良好合作：居民加入我們的團隊，一同種下樹木和2300多株原生灌木、草本植物與花卉。

“我們為民眾創造了共同參與改善環境，攜手打造一處供大眾休閒的城市綠地的機會。”市議會生物多樣性項目主任Naomi表示。“那天天氣很

好，24名志願者齊心協力，在2000多平方米的區域完成了種植，成果喜人。”

新栽種的樹能形成Monash Freeway高速公路的隔音牆，而植被則有助於進一步吸收、分散交通噪音，美化街景，進一步提升居住舒適度。

目前，我們正在規劃更多綠化項目，歡迎社區推薦種植場地或參與其中。請通過電子郵件告訴我們：

✉ [sustainability@monash.vic.gov.au](mailto:sustainability@monash.vic.gov.au)



# 樹木保護新規定正式生效

維多利亞州政府最新推出的樹木保護規定明確要求：必須有許可證才能移除樹木。

## 這是什麼意思？

該規定適用於蒙納士及墨爾本所有住宅用地。若樹木滿足以下條件，移除、砍伐樹木或修剪樹冠均須獲得規劃許可證：

- » 樹高超過5米；
- » 樹冠直徑不小於4米；
- » 樹幹周長大於0.5米。

若你的地塊上建有房屋，僅當樹木位於地塊前邊界6米內或後邊界4.5米內時，才需要許可證。請參考示意圖幫助理解。

新規定有助於擴大蒙納士的林蔭面積，為社區降溫，同時維持我們引以為傲的花園城市風貌。

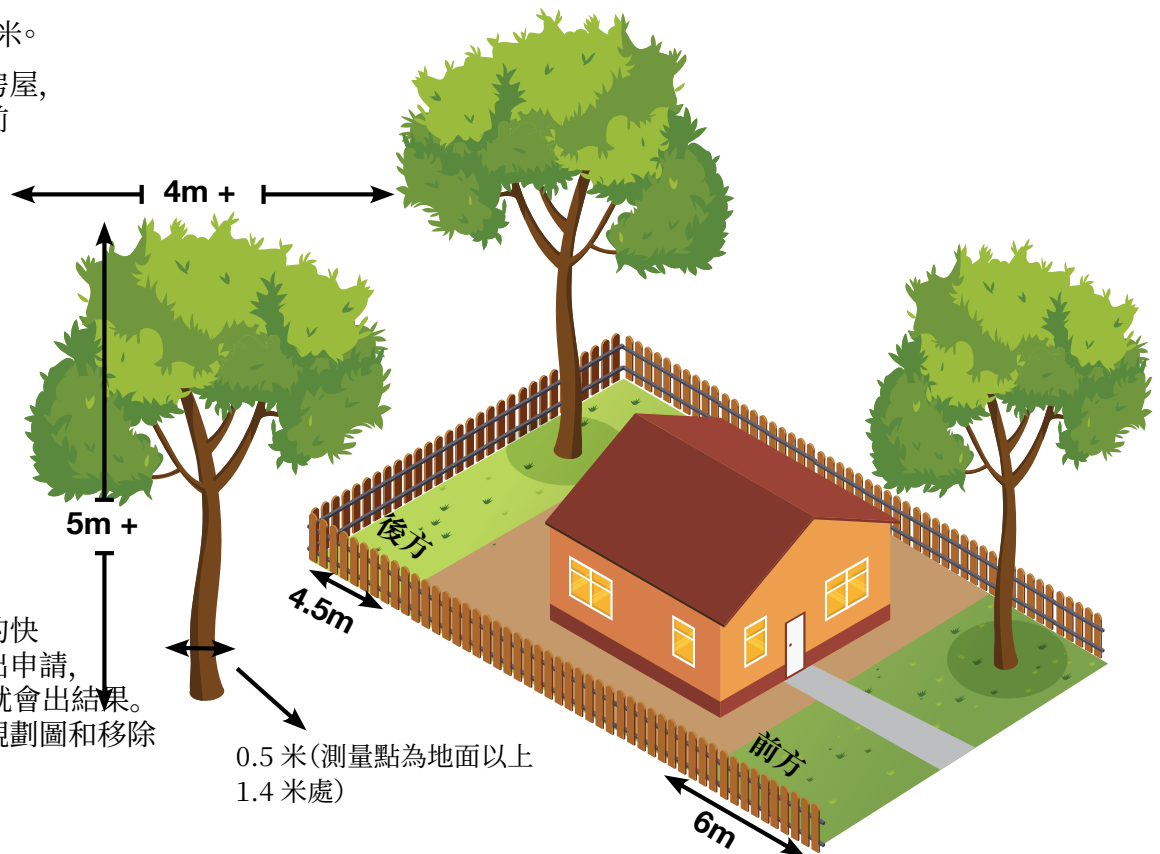
## 如何申請許可證？

你可以通過市議會的快速規劃審批通道提出申請，通常10個工作日內就會出結果。申請書需包含場地規劃圖和移除樹木的理由。

市議會審批時，將綜合考慮樹木健康狀況、樹體大小、對社區林木覆蓋率的影響，以及是否需要補種樹木等因素。

蒙納士部分區域還屬於受管控的植被保護區(VPO)，因此相關規定依然有效，即：無論樹木位於你家地塊何處，只要樹高超10米，可能還是需要許可證才能移除、砍伐樹木或修剪樹冠。

如需申請許可證，或查詢你的地塊是否屬於受管控的植被保護區，請瀏覽 [monash.vic.gov.au/planning](http://monash.vic.gov.au/planning)；若有疑問，也可致電市議會諮詢。☎ 9518 3555



## 單車道開放在即

隨着白天漸長、天氣轉暖，單車愛好者很快就能戴上頭盔，享受Oakleigh的全新單車道了。

單車道工程已進入收尾階段。完工後，各年齡段不同單車水平的市民都能使用這條分離式單車道，在Oakleigh安全穿梭。目前可騎行路段如下：從Dandenong Road出發，沿Atkinson Street、Hanover Street至Burlington Street，

再經Oxford Street接入Djerring步道。

同時，Scotchmans Creek Trail與Djerring Trail兩條小徑的連接工程亦在進行中，建成後將貫通墨爾本東南郊區的騎行網路，方便大家出行。

新標線提醒單車使用者注意來往的行人和車輛。綠色標線為單車專用道，黃色標線則提醒

司機在共用路口禮讓行人和單車使用者。

特別提醒：為避免車輛擋住單車道，並讓單車使用者、司機及行人能互相看見、確保安全通行，請在該區域駕駛時留意更新後的泊車規定。

更多資訊：[shape.monash.vic.gov.au/trail-connection](http://shape.monash.vic.gov.au/trail-connection)



# 蒙納士近況 速覽

## ► Oakleigh Glendi希臘文 化節

2025年希臘文化節(Glen-di)即將在Oakleigh的Warrawee Park公園舉辦。作為蒙納士最受歡迎的社區活動之一，這場盛典將在今年迎來10周年大慶，集中展現我們與希臘社區的深厚聯繫，在兩天內呈獻美食、音樂、傳統文化等豐富體驗。活動時間：11月1日週六中午12:00-晚上10:00和11月2日周日中午12:00-晚上7:00。

🌐 [monash.vic.gov.au/whats-on](https://monash.vic.gov.au/whats-on)

## ► 作家講座

律師出身的自閉症權益倡導者及作家Porscia Lam將帶來自己的著作《解鎖：自閉症的故事》(Unlocking: An Autism Story)，分享疫情期間兒子Harry確診自閉症之後，陪伴兒子成長的親身經歷。講座將於10月29日週三晚上6:30-7:30在Mount Waverley社區中心舉行。

🌐 [monash.vic.gov.au/whats-on](https://monash.vic.gov.au/whats-on)

## ► 兒童言語治療 線上講座

不知道孩子的言語治療該從何處入手嗎？11月18日週二晚上7:00，專業言語治療師將透過Zoom舉行線上講座，講解治療師對0-5歲兒童的語言與讀寫能力發展所起的作用，以及家長在家可採取的輔導方法。

詳見🌐 [monlib.events.mylibrary.digital](https://monlib.events.mylibrary.digital)



## 探索、運動、連繫 ——蒙納士活力月

在11月，參加我們的「活躍蒙納士月」(Active Monash Month)，一起動起來，結交朋友！

活動涵蓋各年齡段適宜的免費及低價項目，包括戶外健身迴圈訓練、瑜伽課，以及由嚮導帶領的公園與自然保護區徒步。若想增加活動量，可以報名為期4周的「夏日強健」(Summer Strong)健身挑戰。

我們成立「活力社區」團隊的目標，就是希望通過多樣化的活動，讓市民以適合自己的方式保持健康體魄，同時拓展社交圈子。

“蒙納士活力月是嘗試新體驗的好機會，”活力社區與健身團隊協調員Adam Merrifield表示。“說不定你能培養新的習慣，認識新朋友，或增強自信。”

Adam(見圖)熱愛自己的工作，樂於改善現狀，並享受為社區創造價值的過程。

他說：“重點不在於追求完美，而是找到適合自己的方式，在享受樂趣的過程中獲得支持。”

此處查看完整活動安排  
🌐 [monash.vic.gov.au/active-monash-month](https://monash.vic.gov.au/active-monash-month)

## 终结性别暴力 共建安全社区

每个人都应该享有安全、平等并受到尊重。

然而在澳大利亚，超过三分之一的女性曾遭受男性暴力侵害。

我们都有能力改变这一现状。为了实现这一点，我们需要共同努力，从构建以“尊重”为核心的社区做起。为此，市议会再次支持“消除性别暴力16天行动”(16 Days of Activism Against Gender-Based Violence)，通过一系列项目倡导性别平等。

我们的行动将于11月25日的“国际消除对妇女暴力日”开始，持续至12月10日的国际人权日。

此处了解更多信息或参与活动：

如需每周7天，每天24小时支持，可致电1800RESPECT：  
🌐 [monash.vic.gov.au/16-days](https://monash.vic.gov.au/16-days)

如需每周7天，每天24小时支持，可致电1800RESPECT：  
☎ 1800 737 732.

## 硬質垃圾回收歡迎發表意見！

我們深知垃圾服務與居民生活息息相關，現誠邀大家就未來兩項核心垃圾服務提出寶貴意見。

**硬質垃圾：**你認為應該如何回收硬質垃圾？是按現行的市議

會指定的回收周處理，還是根據個人需求預約回收？請告訴我們！

**玻璃垃圾：**維州政府要求所有地方市議會在2027年前單獨設置玻璃垃圾回收桶，我們現正

徵求大家的意見，以了解哪種尺寸的回收桶更合適

歡迎瀏覽提交回饋：[shape.monash.vic.gov.au](https://shape.monash.vic.gov.au) 提交反饋

## 藝術投影 點亮Oakleigh

我們邀請當地藝術家Elle Abdo創作人行道藝術投影，為Oakleigh的Eaton Mall購物中心帶來別樣光彩。

投影裝置由市議會委託製作，於9月安裝完畢，以濃郁的希臘藍為底色，搭配橄欖葉元素——這是對希臘社區在本地作出的貢獻的致意。

“這些年，我看著Eaton Mall一步步發展起來，”藝術家Elle說，“這個作品能為這裡增添活力和色彩，我感到非常自豪。”

每天夜幕降臨時，光電感測器便會自動開啟投影，為街區營造出宜人的氛圍。

[monash.vic.gov.au/oakleigh-footpath-designs](https://monash.vic.gov.au/oakleigh-footpath-designs)



## 增設單獨垃圾處理費

蒙納士將於2026年7月起按垃圾回收成本全額徵收垃圾處理費。

由於垃圾處理成本上升速度遠超市政費增幅，市議會推出此項措施，以更有效地管理相關開支。

回應社區意見，我們將：

- » 為持優惠卡的居民、有經濟困難的家庭及房產價值較低的住戶提供補貼；
- » 研究小尺寸、低費用垃圾桶的可行性；

- » 透明公示垃圾處理成本及費用計算方式；
- » 繼續呼籲維州政府推遲增設專用玻璃垃圾桶的要求。

若需瞭解這項收費對個人房產的具體影響，可瀏覽：

[shape.monash.vic.gov.au](https://shape.monash.vic.gov.au)



# 修訂《道路管理計畫》 邀你發表意見

市議會正著手修訂《道路管理計畫》(Road Management Plan), 其中規定了市議會對公共道路及人行道的巡查養護頻率和維修回應速度。

蒙納士現有地方道路超過750公里、人行道超過1500公里。我們對交通最繁忙的道路每年巡檢1次, 對人流量最大的人行道每3個月檢查1次。

從年度社區滿意度調查來看, 居民對本地道路的評價一直保持良好。

2023-24年度, 我們共收到320份道路維修申請, 儘管多雨天氣會造成更多坑窪, 但99%的申請都按時完成, 達到目標要求。

上一次修訂《道路管理計畫》是

在2021年, 我們根據維州政府審批時限作出了相應調整, 同時優化了表述, 讓大眾易於理解。

請在10月28日前訪問查看修訂版《道路管理計畫》並提交回饋:

[shape.monash.vic.gov.au](https://shape.monash.vic.gov.au)



## Brandon Park Reserve項目進展順利

短短48小時, Glen Waverley的Brandon Park Reserve迎來巨變——一隊卡車與一台大型起重機協同作業, 將11個大型運動場館的預製模組精準運送進場, 安裝到位。

場館擴建後, 將入駐Mazenod足球俱樂部與Mulgrave Wheelers Hill板球俱樂部, 這兩個俱樂部共有33支球隊、400多名球員。擴建的場館內設有4間現代化女性專用更衣室、1間設備齊全的廚房, 還有裁判室、急救室及外部儲物區。

耗資460萬的該項目由維州政府撥款支援, 2026年將進入二期建設, 拆除老場館設施並新建停車場。

與此同時, Glen Waverley的Glenburn網球俱樂部升級工程也在推進: 將翻新6片人造草皮網球場, 同時安裝新LED照明、更換球場圍欄, 並加設樹根屏障, 防止樹根延伸造成損壞。

在Glen Waverley的Central Reserve, 已啟動南側運動場重建工作, 將鋪設10條草皮板球球道。

近期, Mount Waverley的Tally Ho Reserve女性專用更衣室已完成改造, 以現代化設施為女性體育愛好者提供便利。

此外, 作為《Mount Waverley Reserve總體規劃》的一部分, Mount Waverley Reserve停車場也在重建中, 旨在改善所有訪客的停車體驗。

# 議員專欄

## Josh Fergeus 議員(大學選區)

本月,市議會在Clayton的Carlson Reserve剛剛完成了三期翻新工程,我也到場並在照片中現身。除了新建的現代化運動場館、繪製了亮麗的壁畫,還改造了遊樂場、前院區域和多用途運動場地。現場增設了小型戶外健身站、飲水機與長椅,與現有的燒烤架、野餐桌、新自行車架和新種的樹相得益彰。如果你還沒有去過,誠意推薦你去看看。

Waverley Rail Trail鐵路小徑的Jordanville至Mount Waverley兩個站點之間長期存在一個缺失路段。寫這篇專欄時,市議會正等待該路段的最終設計審批——這是我大力支持的一個項目。審批結果本月就會發佈,敬請在此關注新消息。

Mount Waverley的Bellerive Avenue商業街街景升級工程已經開工。我推動這個項目,是因為社區確實需要一個便捷、實用的零售區。升級內容包括拓寬人行道,方便行人通行,增加戶外用餐空間;新增街道便

利設施與行道樹以提升街景美觀度;修建一座凸起式人行橫道,保護行人,尤其是學童的安全;還會加設一個無障礙停車位。

最後,我想提一下,維州政府終於針對各類型規劃方案加入了樹木保護要求——這事早就該辦了!你可以在本期《蒙納士公報》第三版看到新規詳情。希望這些措施能有效保護社區私人土地上的林蔭樹木,讓我們的家園綠意盎然,更加舒適宜人。

和往常一樣,如果你認為社區有任何需要關注的事項,歡迎隨時與我聯繫,隨時聽取你的意見。

 **DrJoshFergeus**

 **@JoshFergeus**

 **www.joshfergeus.com.au**




## 市議會下兩次會議

10月28日週二晚上7:00, 11月25日週二晚上7:00

 Monash Civic Centre, 293 Springvale Rd, Glen Waverley

歡迎查看議程,到場參加或線上觀看直播:

 [monash.vic.gov.au/meetings](https://monash.vic.gov.au/meetings)

## 全體議員敬上

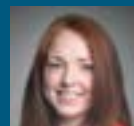
### Banksia Ward

Cr Cameron Little  
Cameron.Little@monash.vic.gov.au  
0472 523 241



### Blackburn Ward

Cr Rebecca Paterson  
Rebecca.Paterson@monash.vic.gov.au  
0437 959 163



### Gallaghers Ward

Cr Geoff Lake  
Geoff.Lake@monash.vic.gov.au  
0411 645 281



### Gardiners Creek Ward

Cr Anjalee de Silva  
Anjalee.deSilva@monash.vic.gov.au  
0424 679 096



### Jells Ward

Cr Elisha Lee  
Elisha.Lee@monash.vic.gov.au  
0461 305 956



### Mayfield Ward

Cr Brian Little | Deputy Mayor  
Brian.Little@monash.vic.gov.au  
0407 878 033



### Scotchmans Creek Ward

Cr Nicky Luo  
Nicky.Luo@monash.vic.gov.au  
0451 560 398



### University Ward

Cr Josh Fergeus  
Josh.Fergeus@monash.vic.gov.au  
0468 465 421



### Warrigal Ward

Cr Stuart James  
Stuart.James@monash.vic.gov.au  
0413 184 250



### Waverley Park Ward

Cr Shane McCluskey  
Shane.McCluskey@monash.vic.gov.au  
0466 345 406



### Wellington Ward

Cr Paul Klisaris | Mayor  
Paul.Klisaris@monash.vic.gov.au  
9518 3524 | 0412 516 026



歡迎致電或發送電郵給市議員。信函可  
郵寄至: PO Box 1, Glen Waverley, VIC 3150  
 [monash.vic.gov.au/councillors](https://monash.vic.gov.au/councillors)



# What's on <sup>In</sup> Monash

## 2元特惠游泳·清涼一夏

今年夏天的Oakleigh康樂中心是你游泳健身的好去處!泳池開放時間為2025年11月1日至2026年3月30日。

為了讓你能暢享游泳,我們特別推出開場週末優惠活動:11月1日(週六)和11月2日(周日),泳池入場券僅需2元;此外,截至3月底,每週二、週四游泳均享2元優惠。



[activemonash.vic.gov.au](http://activemonash.vic.gov.au)

## 軍人紀念日

11月9日(周日): Oakleigh

11月11日(週二): Glen Waverley 和 Clayton

歡迎蒙納士居民就近參加當地的紀念活動,向為國服役的人員致敬致謝,緬懷他們的奉獻。

軍人紀念日活動在Oakleigh、Glen Waverley和Clayton舉行,由當地的退伍軍人協會(RSL)分會組織,具體可關注分會通知。

[monash.vic.gov.au/remembrance-day-2025](http://monash.vic.gov.au/remembrance-day-2025)

## 春夏運動季開啟

春天來了,陽光正好,我們的體育設施已準備就緒,迎接春夏季節的運動愛好者。

無論讓你心癢難耐的是拿起球棒、球拍,還是穿上雪藏的那雙跑鞋,你都可以通過在今夏參加一個合適自己的體育俱樂部實現願望。市議會的線上社區目錄上有各俱樂部的資料。各俱樂部可以在目錄中更新或添加資訊。

[monash.vic.gov.au/community-directory](http://monash.vic.gov.au/community-directory)

## 花園開放日

11月8日(週六)上午10:00-下午4:00

Waverley Garden Club花園俱樂部一年一度的“花園開放日”將如期舉行,免費開放5座風格各異的美麗花園,地址如下:

- » 75 Moriah Street, Clayton
  - » 17 Heath Avenue, Oakleigh
  - » 4 Wooral Court, Notting Hill
  - » 31 Torroodun Street, Mount Waverley
  - » 64 Timbertop Drive, Rowville
- 參觀開放的花園免費。



此處瞭解更多資訊: [waverleygardenclub.com](http://waverleygardenclub.com)

## 聯繫我們

週一至週五,上午8:30至下午5:00



**Monash Civic Centre** 293 Springvale Rd, Glen Waverley, 3150

**Oakleigh Service Centre** 3 Atherton Rd, Oakleigh, 3166

[monash.vic.gov.au](http://monash.vic.gov.au) [mail@monash.vic.gov.au](mailto:mail@monash.vic.gov.au) 9518 3555

關於《公報》紙質版: [monash.vic.gov.au/news](http://monash.vic.gov.au/news)

歡迎提出寶貴意見: [mail@monash.vic.gov.au](mailto:mail@monash.vic.gov.au)



## 蒙納士口譯服務

普通話 4713 5001

廣東話 4713 5002



蒙納士市議會承認這片多民族共居土地的傳統所有者是 Wurundjeri Woi Wurrung 和 Bunurong 族人,承認他們與這片土地和江河湖海從古至今的關聯。我們致敬兩支部族過去、現在和未來的長老,也尊重所有原住民及托雷斯海峽島民。